

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи	I.1 Номер на документа BG-BIO-22.100-0003904.2025.001			I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
	I.3 Оператор или група от оператори Наименование KOSTADIN ALEKSANDROV DZHAMBOROV / КОСТАДИН АЛЕКСАНДРОВ ДЖАМБОВ Адрес 10 Vycha str., municipality Rodopi, district Plovdiv, Bulgaria / ул. "Въча" №10, общ. Родопи, обл. Пловдив, България Държава България Код по ISO BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган Nutrained (BG-BIO-22) Адрес str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12, 4003, Plovdiv - Пловдив Държава България Код по ISO BG		
	I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство				
	I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период – Биологично производство с небιологично производство				
	Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.				
I.7 Дата, място Дата 25 ноември 2025 16:28:17 +02 (Europe/Sofia) Име и подпис Nutrained Място Plovdiv - Пловдив (BG) Digitally signed by: NUTRATED LTD on 2025-11-25 14:28:17 UTC		I.8 Валидност Сертификатът е валиден 17/11/2025 до 17/11/2026 от			

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Орехи (Walnuts)		Биологично	
Винено грозде (Wine grapes)		Биологично	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка
Орехи (Walnuts)		Биологично	500 kg
Винено грозде (Wine grapes)		Биологично	2000 kg
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта		Площ в хектари	
Орехи (Walnuts)		Биологично	4.8
Винено грозде (Wine grapes)		Биологично	0.99
Домати (Tomatoes)		Небиологично	0.014
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
с. Цаланица, общ. Родопи, обл. Пловдив (village Tsalapitsa, municipality Rodopi, district Plovdiv)	Производство	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)		• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.			
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
Наименование на органа по акредитация		Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)	
Хипервръзка към сертификата за акредитация		https://www.nab-bas.bg/register.html	
II.9 Друга информация			
Last audit for the operator (Последна инспекция на оператора): 27.06.2025 Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП/14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012			

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-22.100-0003904.2025.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name KOSTADIN ALEKSANDROV DZHAMBOROV / КОСТАДИН АЛЕКСАНДРОВ ДЖАМБОРОВ Address 10 Vycha str., municipality Rodopi, district Plovdiv, Bulgaria / ул. "Въча" №10, общ. Родопи, обл. Пловдив, България 4400 Tsalapitsa Country Bulgaria ISO Code BG		Authority Nutrained (BG-BIO-22) Address str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12, 4003, Plovdiv - Пловдив Country Bulgaria ISO Code BG			
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production					
	I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Organic production with non-organic production					
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place Date 25 November 2025 16:28:17 +02 (Europe/Sofia) Place Plovdiv - Пловдив (BG)			I.8 Validity Certificate valid from 17/11/2025 to 17/11/2026			

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products				
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848		
	Орехи (Walnuts)		Organic		
	Винено грозде (Wine grapes)		Organic		
	II.2 Quantity of products				
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848		Estimated quantity
	Орехи (Walnuts)		Organic	500 kg	
	Винено грозде (Wine grapes)		Organic	2000 kg	
	II.3 Information on the land				
	Name of the product		Surface in hectares		
Орехи (Walnuts)		Organic	4.8		
Винено грозде (Wine grapes)		Organic	0.99		
Домати (Tomatoes)		Non-organic	0.014		
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators					
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
с. Палапица, общ. Родопи, обл. Пловдив (village Tsalapitsa, municipality Rodopi, district Plovdiv)		Production	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)		
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed					
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I				
Production	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)		• Carrying out activity/activities for own purpose		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848					
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor					
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848					
Name of the accreditation body		Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)			
Hyperlink to the accreditation certificate		https://www.nab-bas.bg/registar.html			
II.9 Other information					
Last audit for the operator (Последна инспекция на оператора): 27.06.2025 Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП/14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012					